



ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

F-14A U.S. NAVY STRIKE FIGHTER

12206

1/48th

<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling. - Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts. - Never use cement or paint near open flame.
- Open a window or make area well ventilated when cement or paint is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungeleimt zusammenhalten, um ihren paßsitz zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen. - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr, z.B. öffnen des Fensters, sorgen.
- Bausatz von kleinen Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

■ 조립하기 전에

- 부품을 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. - 부품을 자를 때는 칼이나 니퍼로 깨끗이 잘라준다. - 접착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착하기 전에 부품을 맞추어 확인한 후 조립한다. - 에나멜 페인트나 접착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. - 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



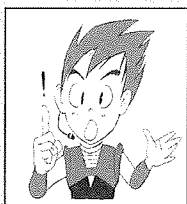
<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Etudier les schémas d'assemblage. - Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour réunir les pièces. - Ne faites manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Aérer soigneusement la pièce où vous peignez (ouvrez la fenêtre).
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, déchirez le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 - 部品をランナーから切りはなす時は模型用ニッパーとカッターを使用します。
- 接着剤を少なめに使うことがきれいに仕上げるコツです。 - 接着する前に部品を合わせて確かめます。
- 接着剤や塗料を使用する時はとどき窓を開けて換気に気をつけましょう。
- 組み立て後の部品やビニール袋は小さな子供の手の届かない安全な所に保管して下さい。

▲ 보호자 분들은 반드시 읽어 주십시오.



주의
WARNING!

- 조립하기 전에 취급 설명서를 꼭 읽어 내용을 충분히 이해한 상태에서 조립하여 주십시오.
- 부품을 자를 때는 해당번호를 확인한 뒤 니퍼 등으로 깨끗이 잘라 주십시오. 칼을 이용하여 부품을 다듬고 자를 경우 손을 다치지 않도록 세심한 주의를 기울여 주십시오.
- 작은 부품 따위를 절대로 입에 넣지 마십시오. 잘못하여 삼킬 경우 질식 등의 위험이 있습니다. ● 자칫 먹을 우려가 있으므로 3세 미만의 어린이에게는 절대로 주지 마십시오.
- 잘라낸 부품은 깨끗이 다듬어 조립하고 남은 쓰레기는 분리하여 잘 버려 주십시오. ● 기능상 부득이하게 튀어나온 부분이 있을 수 있습니다. 취급 시 충분한 주의를 기울여 주십시오.
- 제품 및 부품이 포장된 비닐봉지는 개봉 후 즉시 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 버려 주십시오. 머리에 튀집어쓰거나 얼굴을 때을 경우 질식의 위험이 있습니다.
- 색칠 및 접착을 위하여 모형용 도료 및 접착제 등을 사용할 때에는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리하여 주십시오. 사용하고 남은 도료 및 접착제는 어린이의 손에 닿지 않는 곳에 잘 보관하여 주십시오.
- Before starting to assemble, read the instruction manual very carefully to understand well everything of the instructions.
- Before cutting a part off sprue, check the part number again and use proper tool such as nipper to cut it clearly. Take care not to be hurt in use of modelling knife to cut or trim parts.
- Never put small parts in the mouth to avoid any danger of suffocation by accidentally swallowed ones. ● Never let children less than 3 years old have it to avoid any danger of taking it.
- The product may have some protruding parts for functional reasons and take care of handling it always.
- After cutting a part off sprue, trim it clearly to assemble and the wastes should be properly sorted to dispose.
- Plastic bags packed with the product and parts should be disposed in a proper place immediately to keep out of children to avoid any danger of suffocation by pulling it over head or putting it over face.
- Before using modelling colors or cement, open windows to keep the room well ventilated and do not use near fire or flame. After using them, keep in a proper place out of children.



점착한다
Cement parts
Coller
Kleben
Pegar
Incollare
Colar
Kleven



점착하지 않는다
Do not cement
Ne pas coller
Nicht kleben
No pegar
Non incollare
Nao colar
Niet kleven



수반을 조립한다
Repeat operation
Répéter l'opération
Vorgang wiederholen
Repitir la operacion
Repitire
Repitir a operacao
Herhalen



전사지를 붙인다
Decals
Decalcomanias
Abziehbild



무게추를 넣는다
Add weight
Lester
Gewicht



구멍이나 홈을 메웁니다
Use filler
Mastiquer
Schleien



잘라낸다
Cut away
Couper
Schneiden
Cortar
Tagliare
Cortar
Snijden



선택한다
Optional parts
Choix
Auswahlmöglichkeit
Election
Scelta
Opcao
Keuze



반대측도 조립한다
Repeat for opposite side
Répétition de la page
Wiederholung für gegenüberliegende Seite



구멍을 뚫어준다
Make hole
Faire un trou
Öffnen

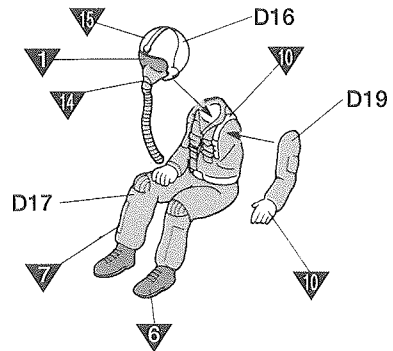
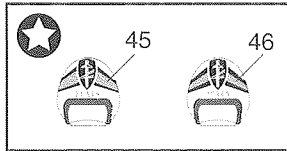
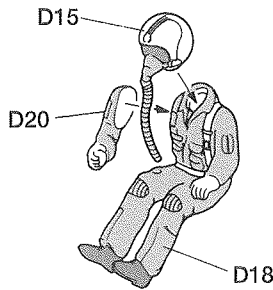


주의한다
Be careful
Faire attention
Hier Vorsicht



색상 및 전사지 붙이기 번호
Painting scheme number
Numeros de la liste de peintures
Lackenschemanummer

1

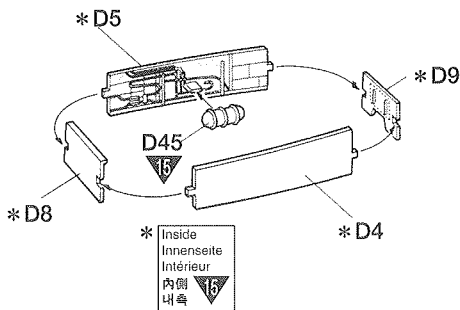


* () is opposite number.
()는 반대측 번호입니다.

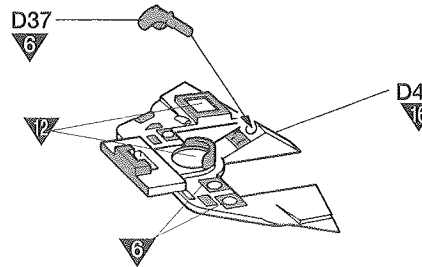
→ Cement 점착합니다.

..... Do not Cement 점착하지 않습니다.

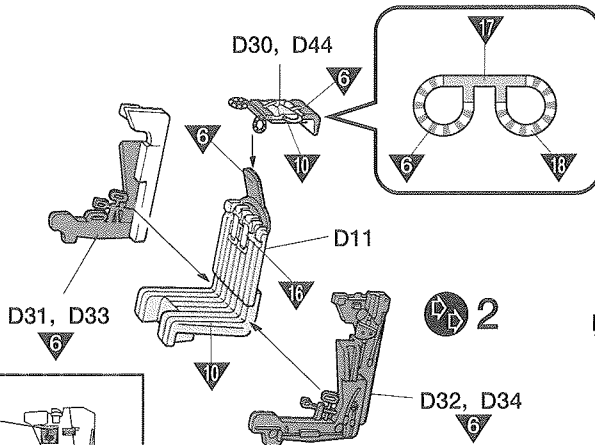
2



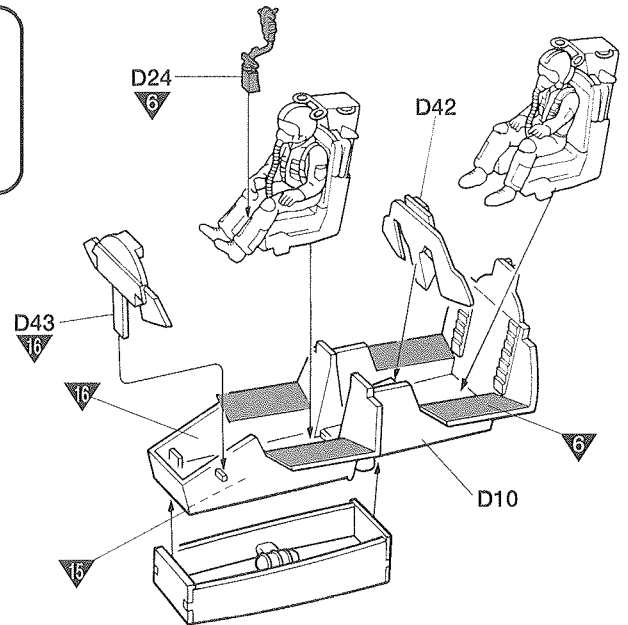
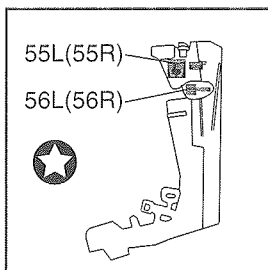
* Inside
Intérieure
内側
내측
16



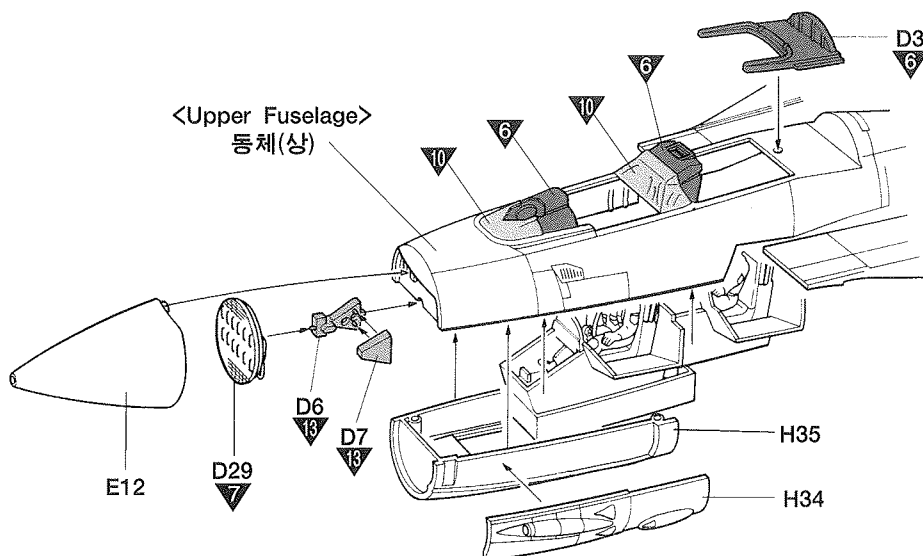
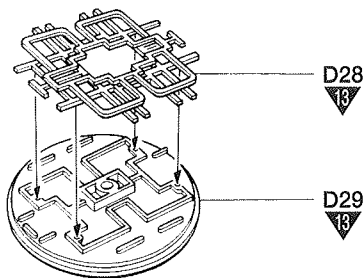
3



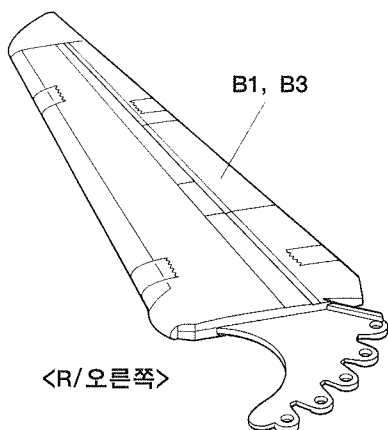
2



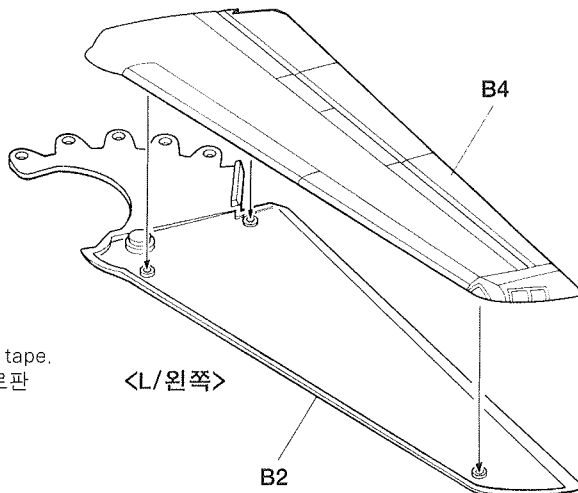
4



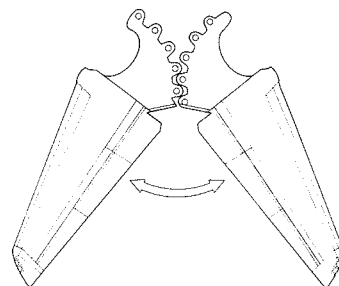
5



<R/오른쪽>

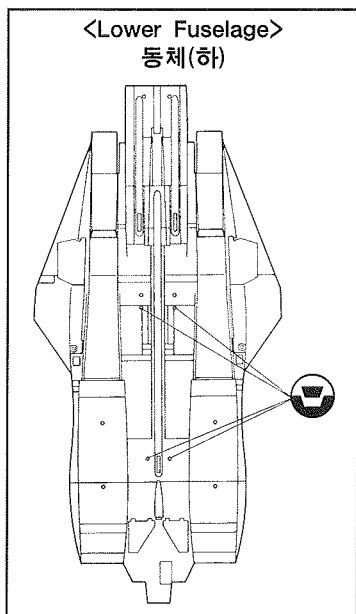


<L/왼쪽>

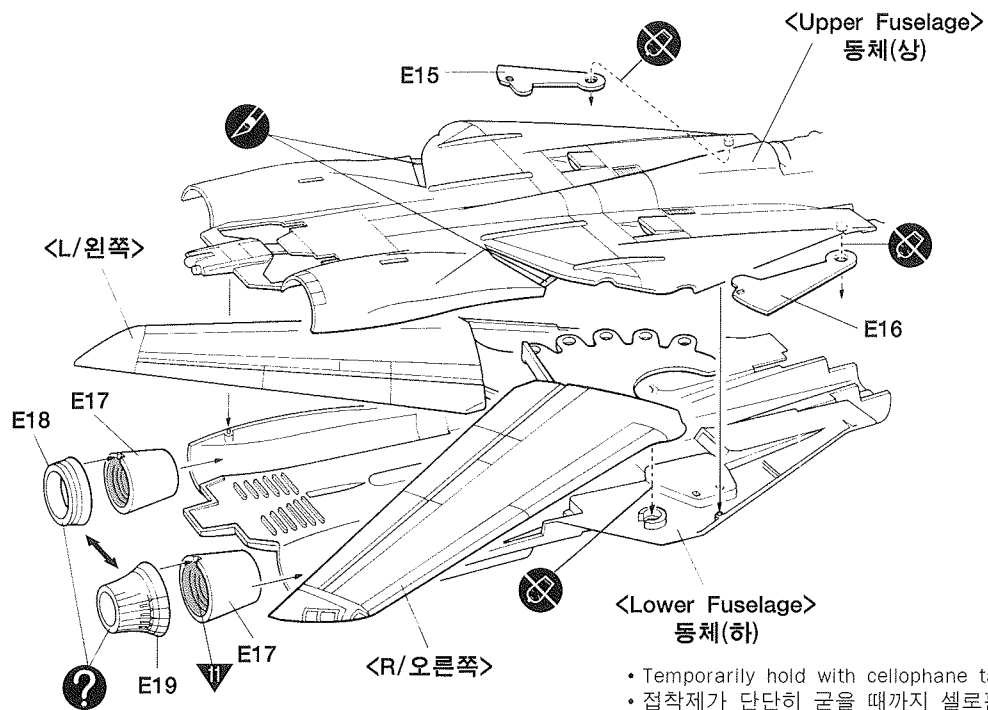


- Temporarily hold with cellophane tape.
- 접착제가 단단히 굳을 때까지 셀로판 테이프로 고정시켜 주십시오.

6



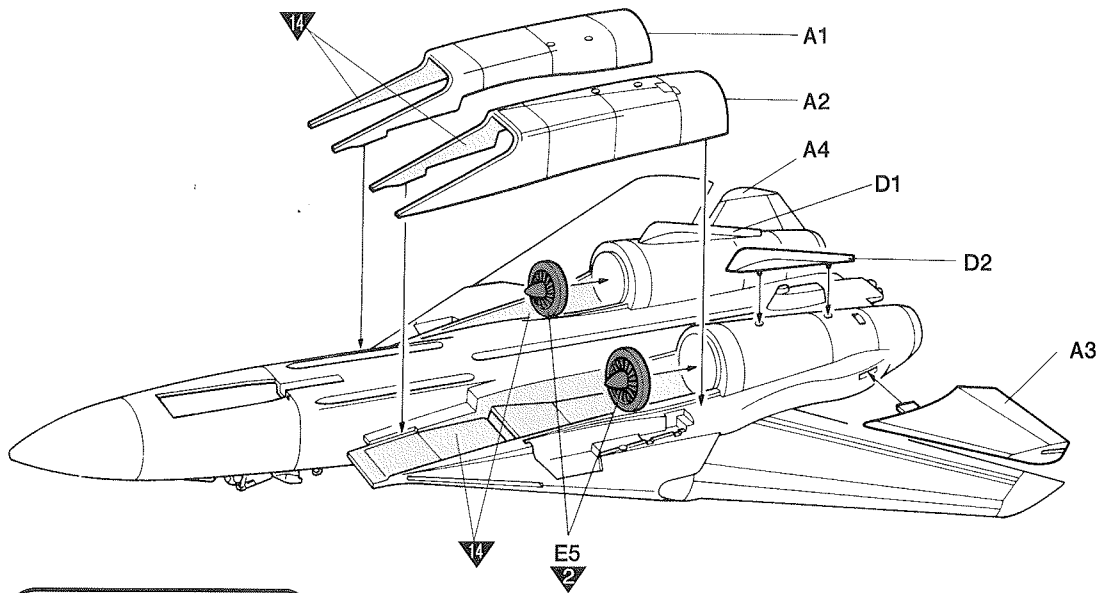
<Lower Fuselage>
동체(하)



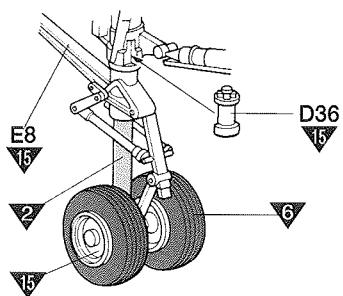
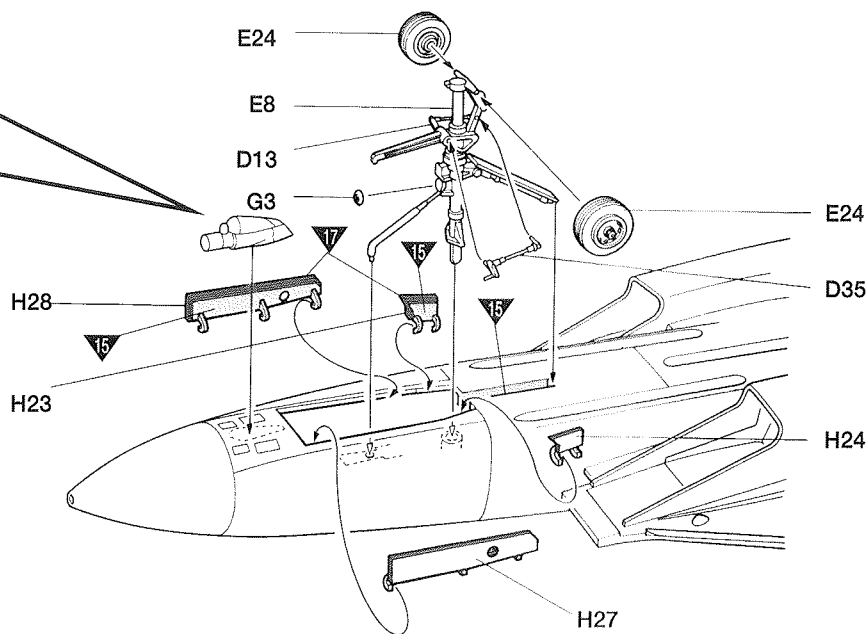
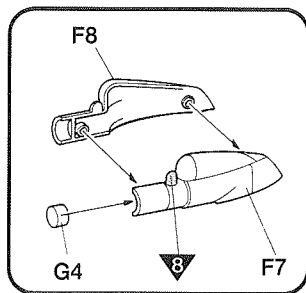
<Lower Fuselage>
동체(하)

- Temporarily hold with cellophane tape.
- 접착제가 단단히 굳을 때까지 셀로판 테이프로 고정시켜 주십시오.

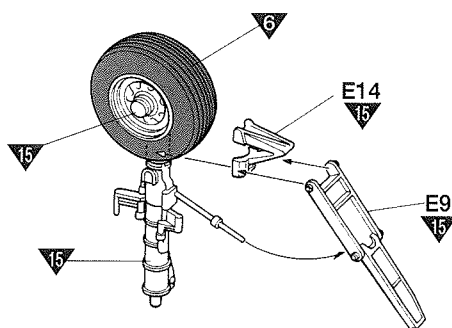
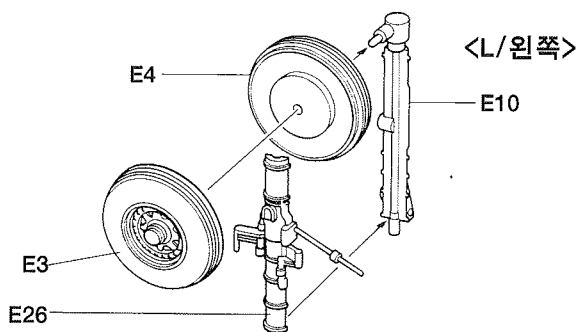
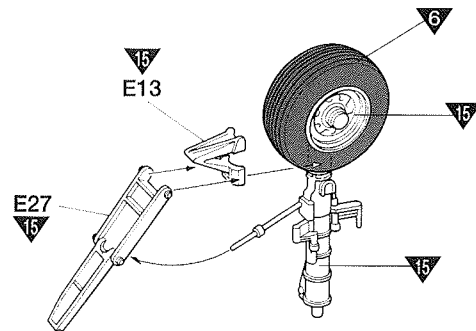
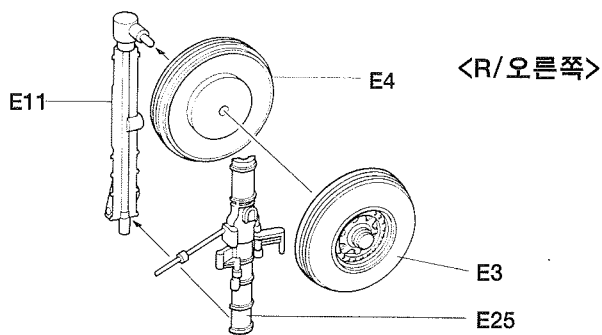
7



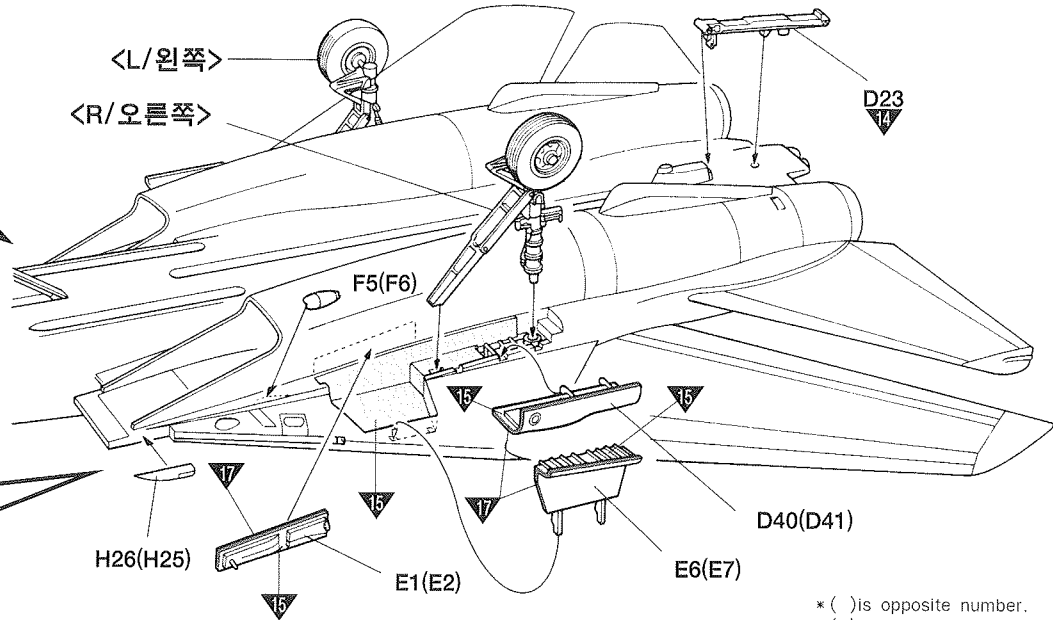
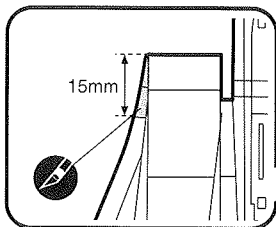
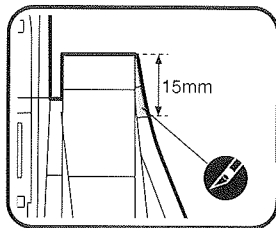
8



9

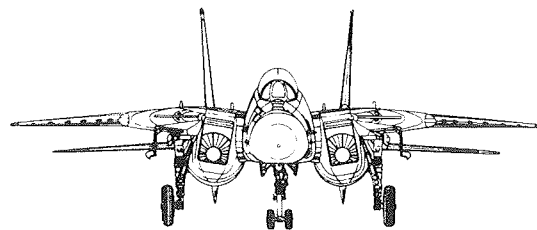
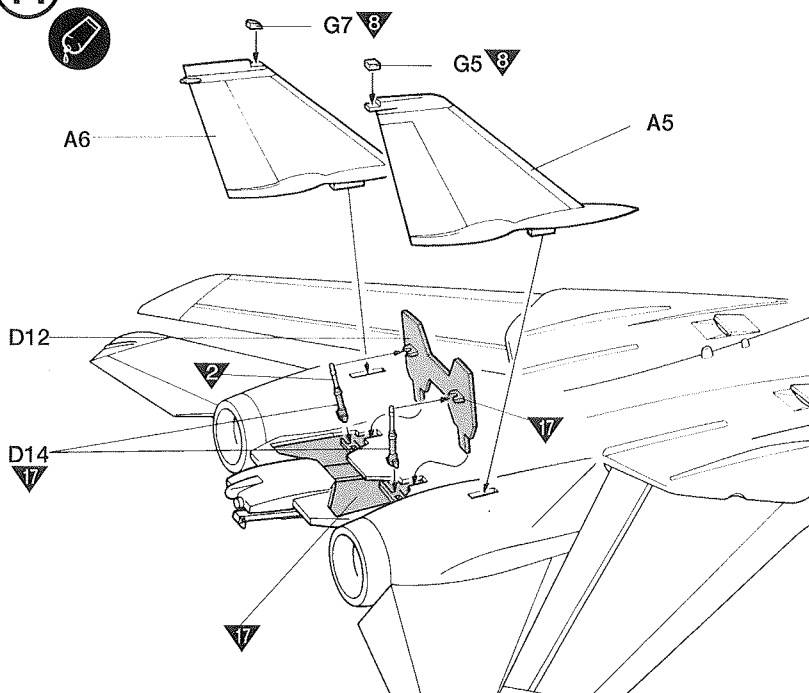


10

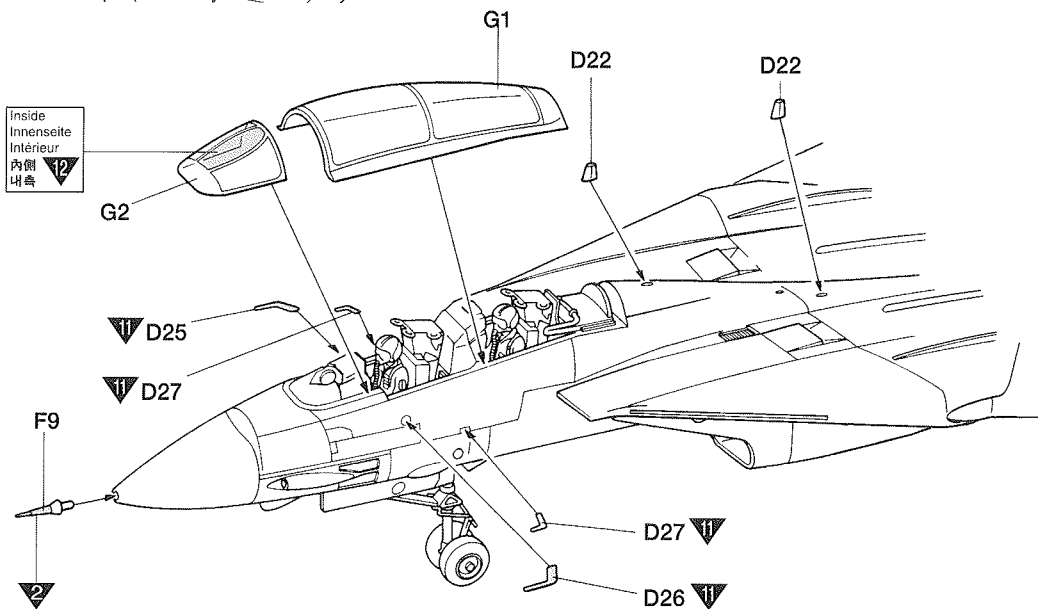


* () is opposite number.
()은 반대측 번호입니다.

11



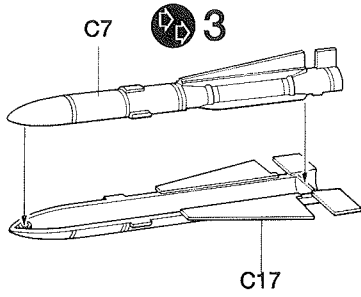
12



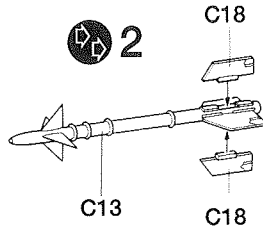
13



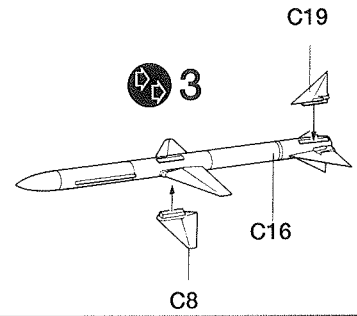
■ AIM-54 Phoenix
AIM-54 「피닉스」
장거리용 공대공 미사일



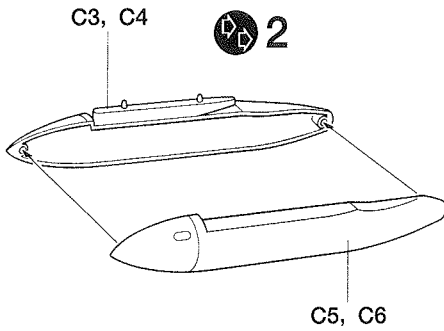
■ AIM-9L/M Sidewinder
AIM-9L/M 「사이드 와인더」
단거리용 공대공 미사일



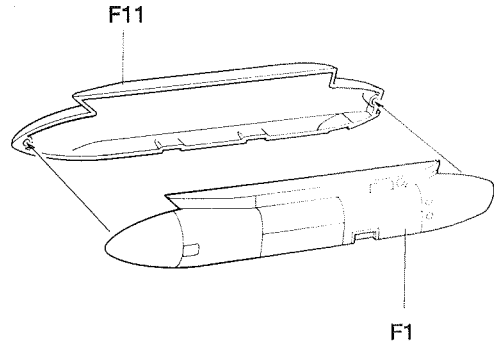
■ AIM-7M Sparrow
AIM-7M 「스패로우」
중거리용 공대공 미사일



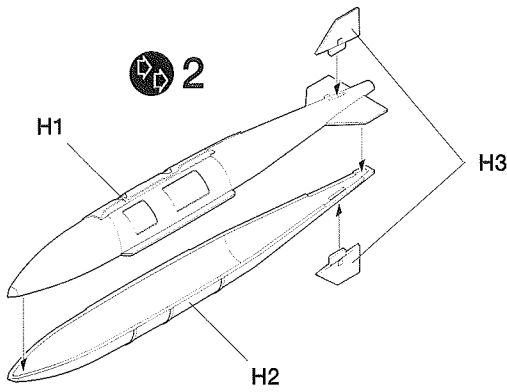
■ External Fuel Tank
보조 연료 탱크



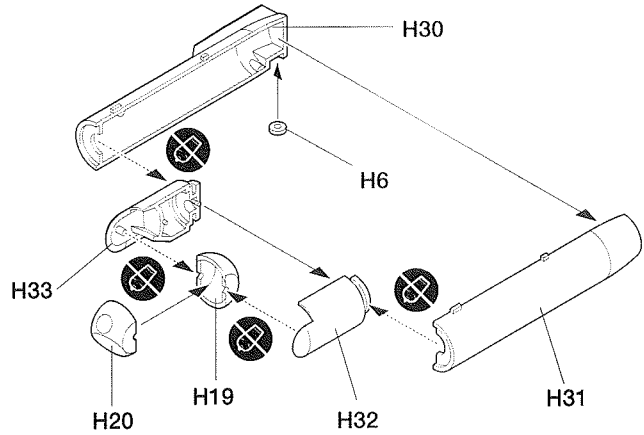
■ TARPS
전술 항공정찰포드 시스템



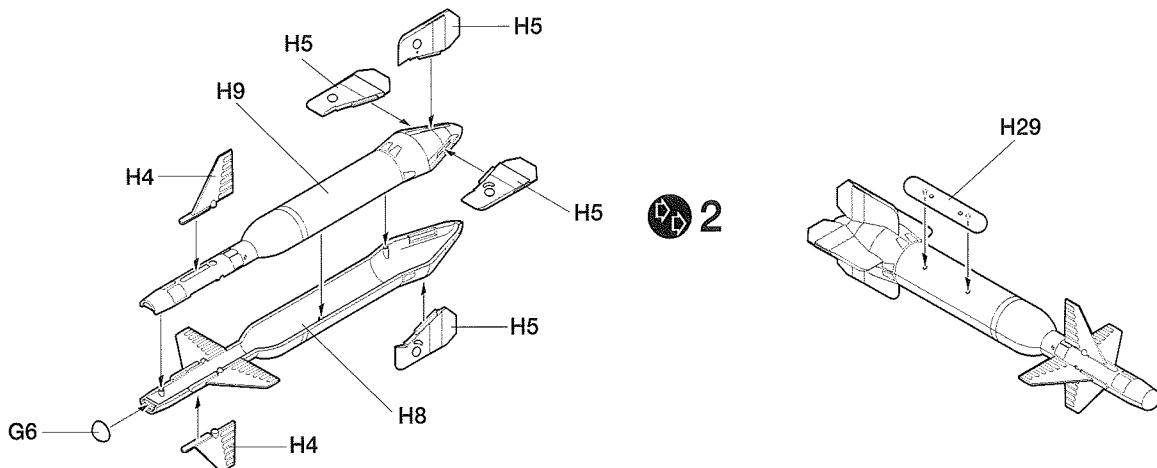
■ GBU-31(V)1 JDAM(Joint Direct Attack Munition)
GBU-31(V)1 「제이담」 GPS유도 폭탄



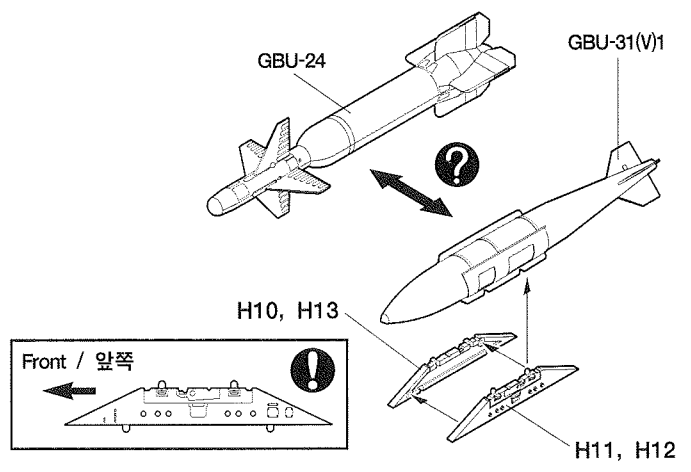
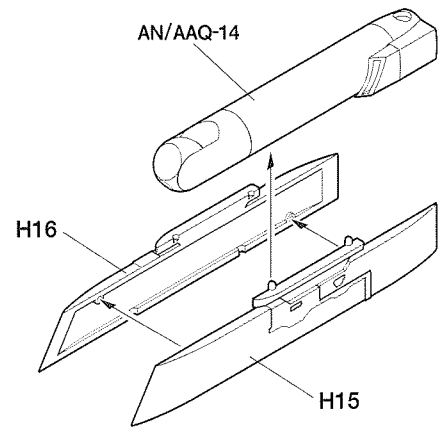
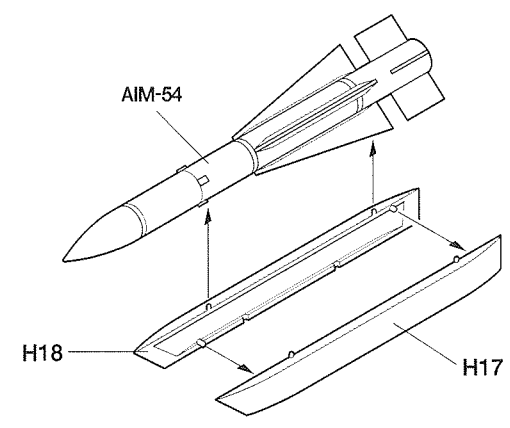
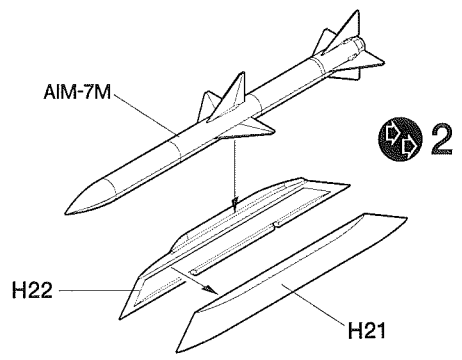
■ AN/AAQ-14 LANTIRN Targeting pod
AN/AAQ-14 「랜턴」 조준 포드



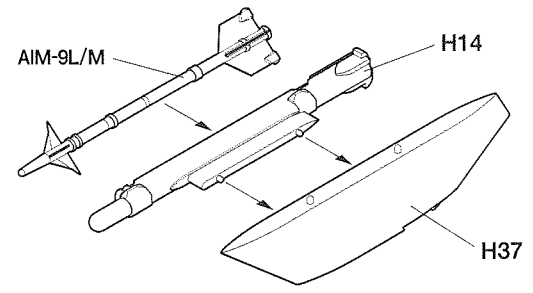
■ GBU-24 Paveway III
GBU-24 「페이브 웨이III」 레이저 유도폭탄



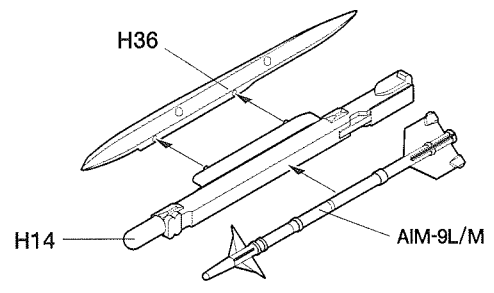
14



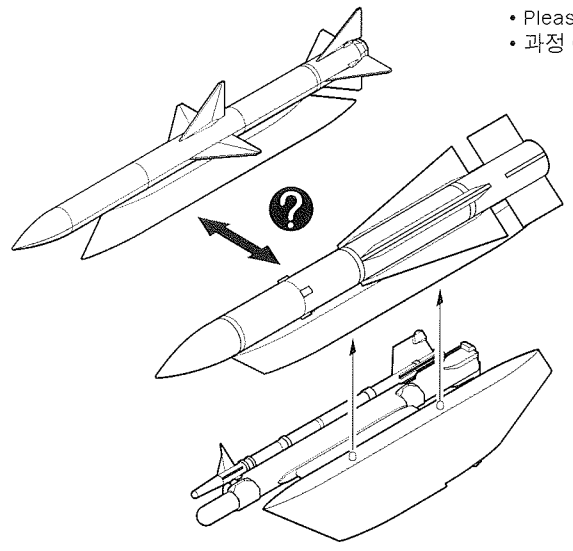
<L/왼쪽>



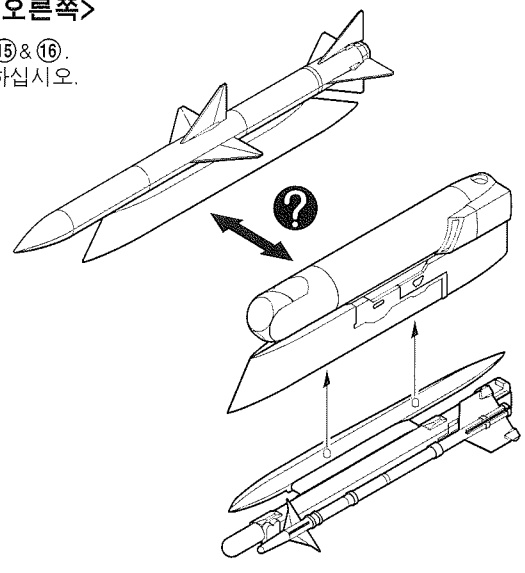
<R/오른쪽>



<L/왼쪽>



<R/오른쪽>

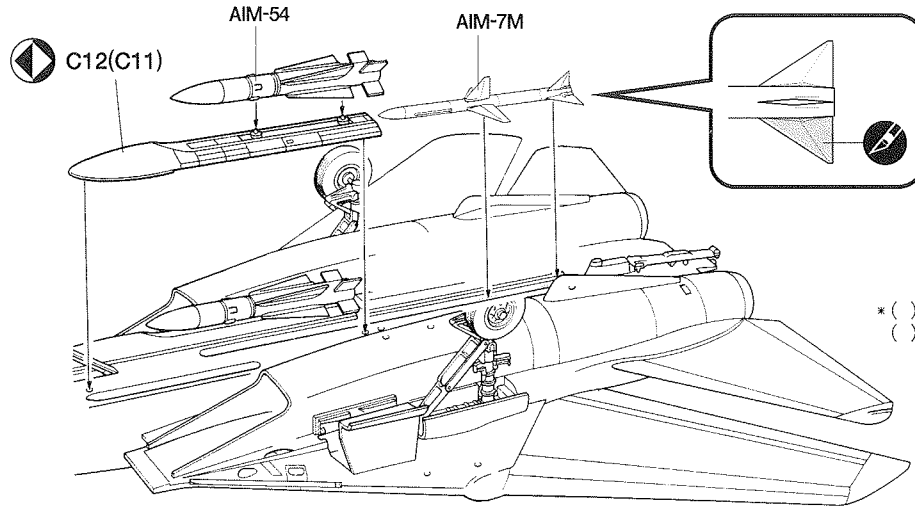


• Please refer to step 15 & 16.
 • 과정 15 및 16을 참조하십시오.

15

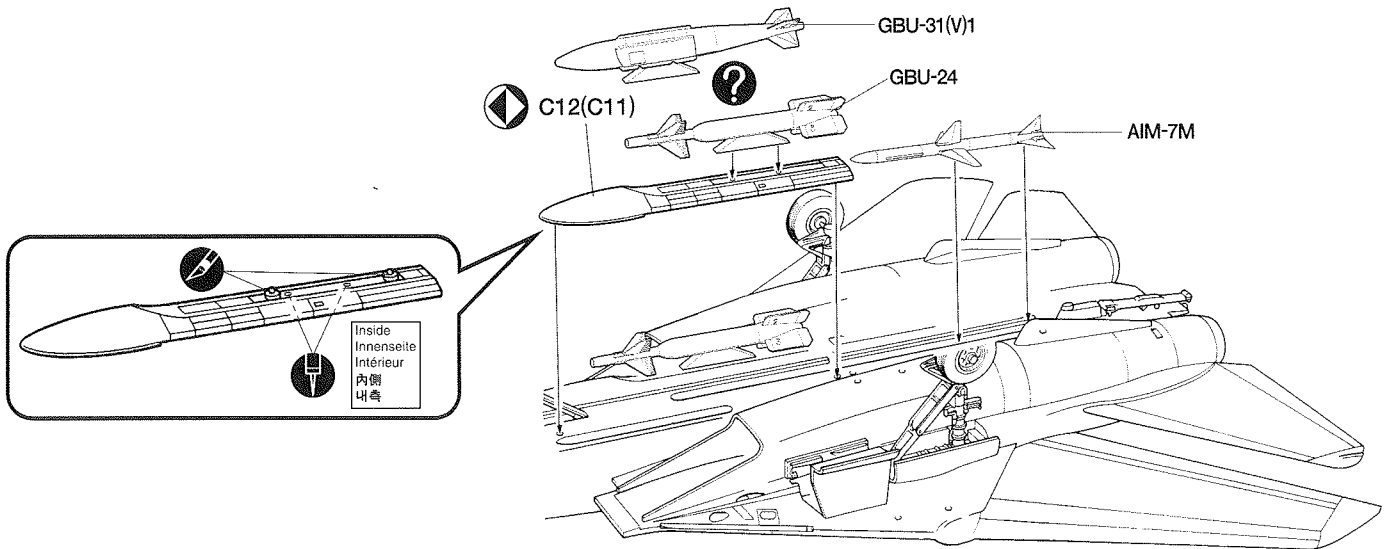


<TYPE A / 무장 예 A>



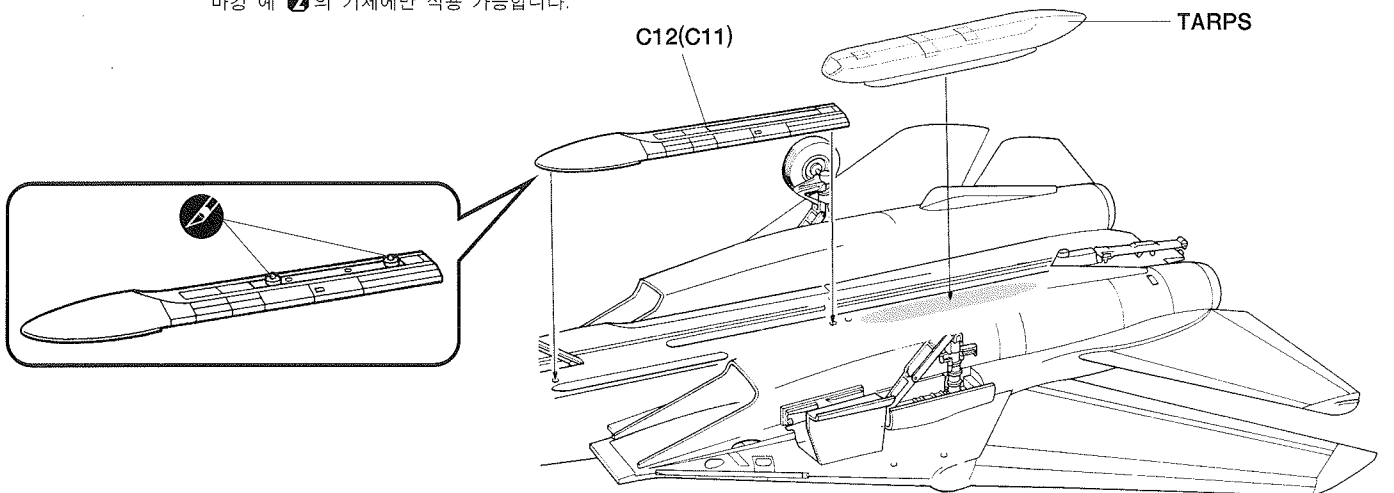
* () is opposite number.
()는 반대측 번호 입니다.

<TYPE B / 무장 예 B>

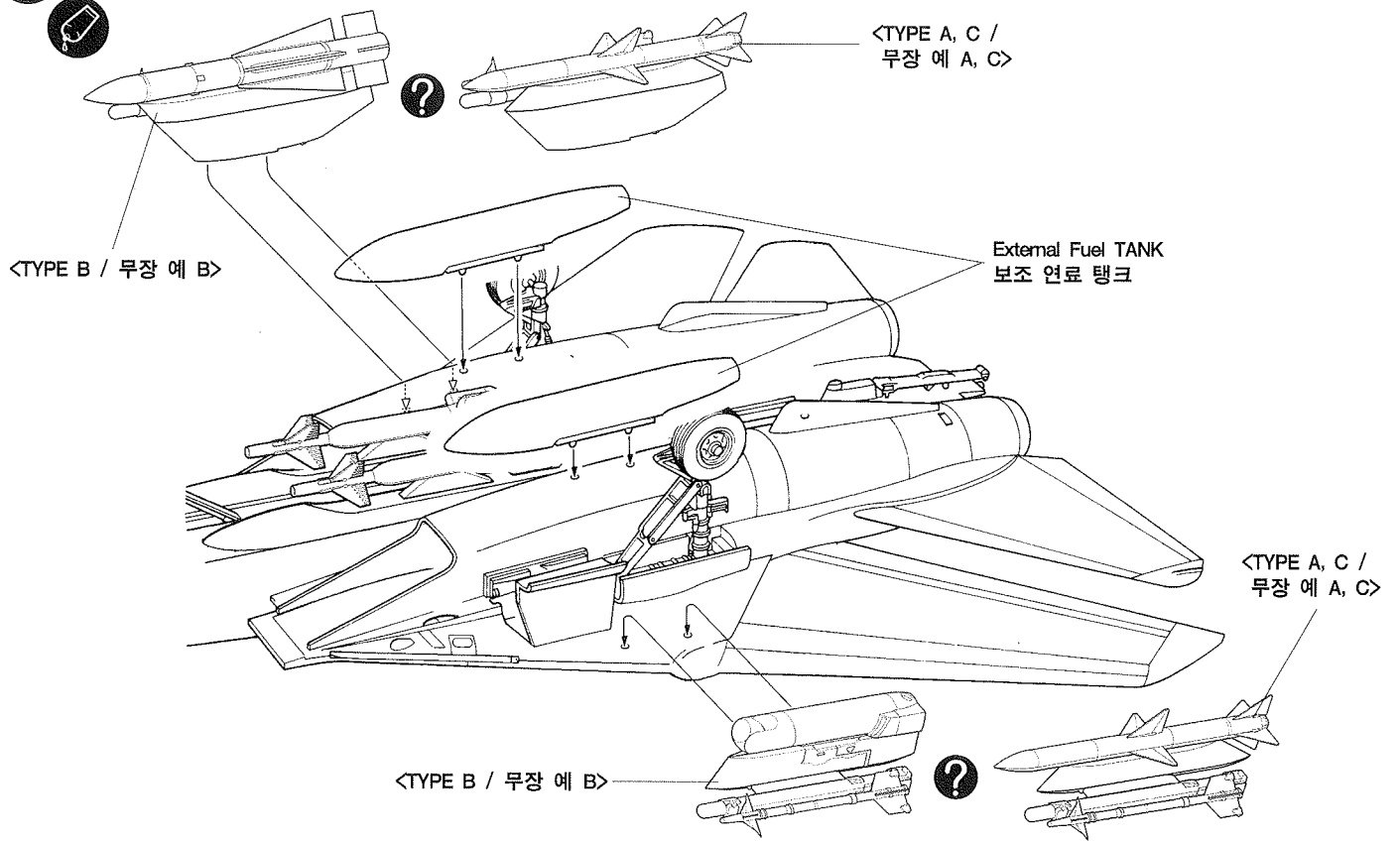


<TYPE C / 무장 예 C>

※ Marking scheme ② only.
마킹 예 ②의 기체에만 적용 가능합니다.



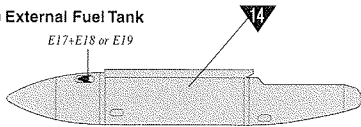
12



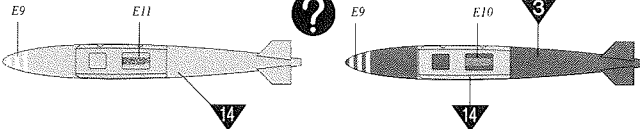
■ Painting & Decal Placement / 무장류 색칠 및 전사지 붙이기



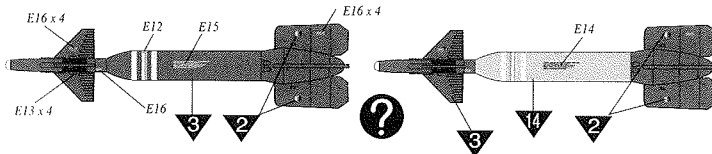
■ External Fuel Tank
E17+E18 or E19



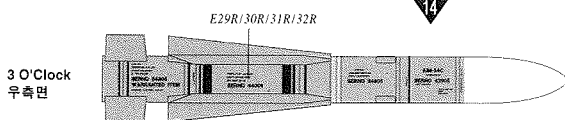
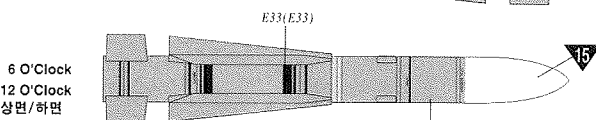
■ GBU-31(V)1 JDAM
E9 E11



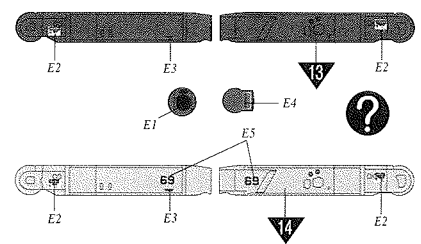
■ GBU-24 Laser Guided Bombs
E16 x 4 E12 E15 E16 x 4 E13 x 4 E14



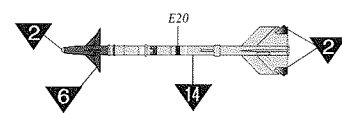
■ AIM-54 Phoenix
E25/26/27/28 E29L/30L/31L/32L



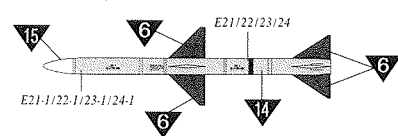
■ AN/AAQ-14 LANTIRN Pod
E2 E3 E4 E5 E6 E7



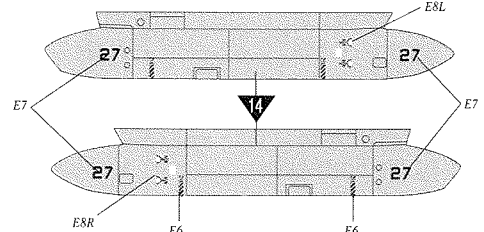
■ AIM-9 Sidewinder
E20



■ AIM-7M Sparrow
E21/22/23/24 E21-1/22-1/23-1/24-1

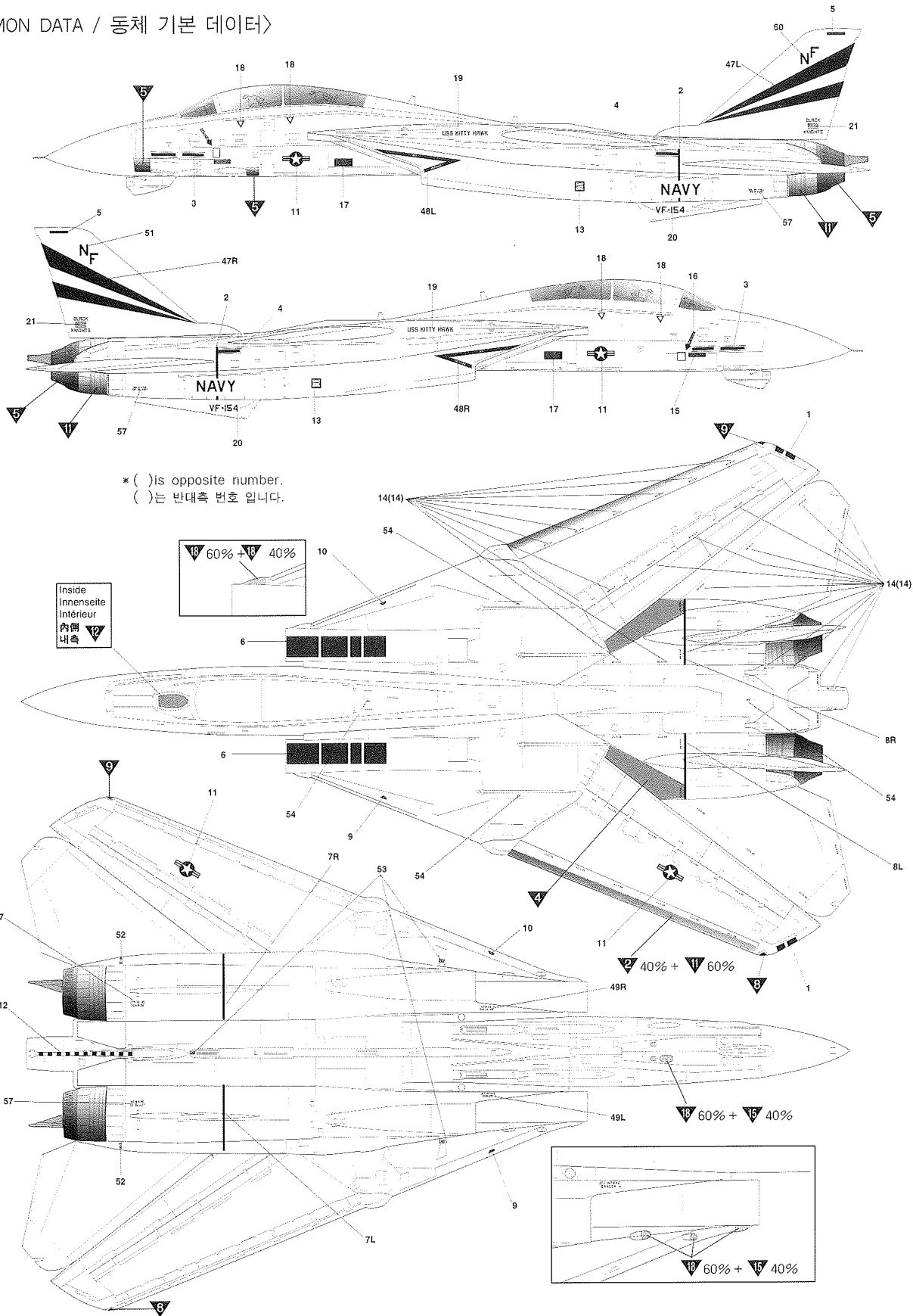


■ Tactical Airborne Reconnaissance Pod System (TARPS)
E8L E7 E6 E8R



Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

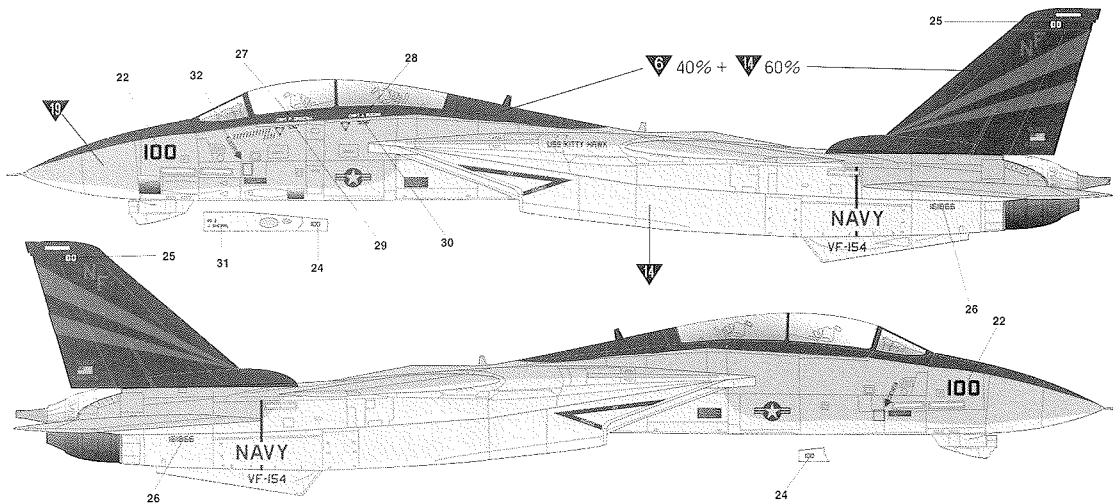
<COMMON DATA / 동체 기본 데이터>



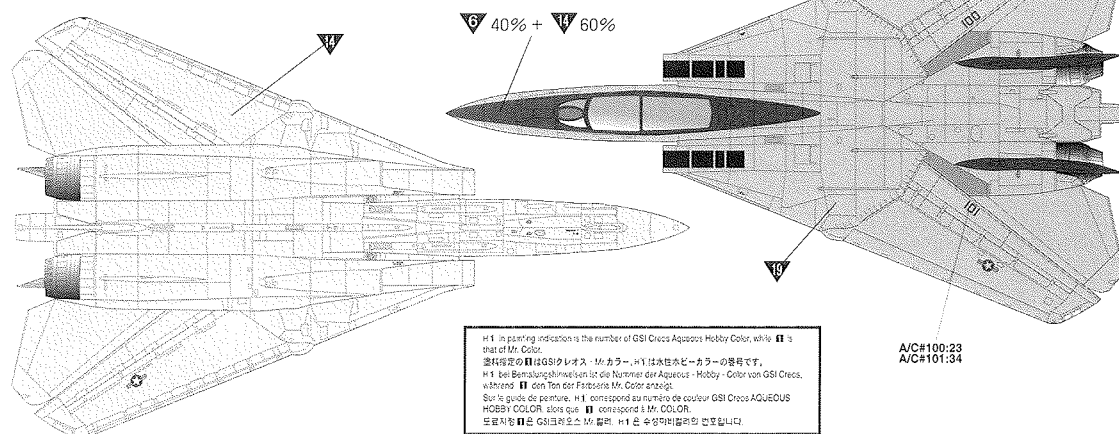
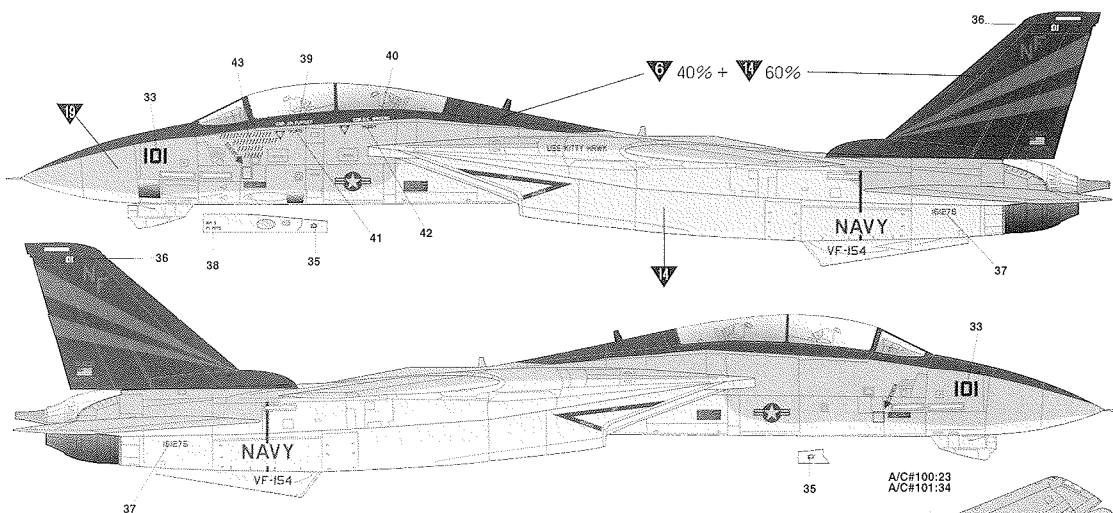
1	2H2	BLACK	SCHWARZ	NOIR	ブラック (黒)	유광검정색
2	8H8	SILVER	SILBER	ARGENT	실버 (銀)	은색
3	12H52	OLIVE DRAB(1)	OLIV GRÜN	GRIS-BRUN OLIVE	올리브드랍 (1)	올리브드드랍(국방색)
4	25H75	DARK SEA GRAY	DUNKEL SEEBLAU	GRIS MARIN FONCÉ	다크시그그레이	다크 씨 그레이
5	23H18	STEEL	STAHL	GRIS ACIER	흑철색	흑철색
6	83H12	FLAT BLACK	MATT SCHWARZ	NOIR MAT	つや消しブラック	무광검정색
7	44H27	TAN	GELB BRAUN	BRUN JAUNE	탄	탄
8	47H90	CLEAR RED	ROT, REIN	ROUGE CLAIR	클리어레드	클리어 레드
9	50H93	CLEAR BLUE	BLAU, REIN	BLEU CLAIR	클리어블루	클리어 블루

Painting & Decal placement 색칠 및 전사지 붙이기

1 VF-154 "Black Knights" NF100 (CAG Bird), USS Kitty Hawk, NAF Atsugi Japan, May 2003 (Home coming from Iraq War)
 第154戦闘飛行隊 "ブラックナイツ" NF100 (空母航空団司令指定機)、空母キティホーク、2003年5月 厚木基地 (イラク戦争からの帰還時)
 미해군 제154전투비행대 "블랙나이즈" NF100호기(항모항공공단장 지정기), 항모 키티호크 탑재, 2003년 5월 일본 아츠기 기지(이라크전 귀환시)



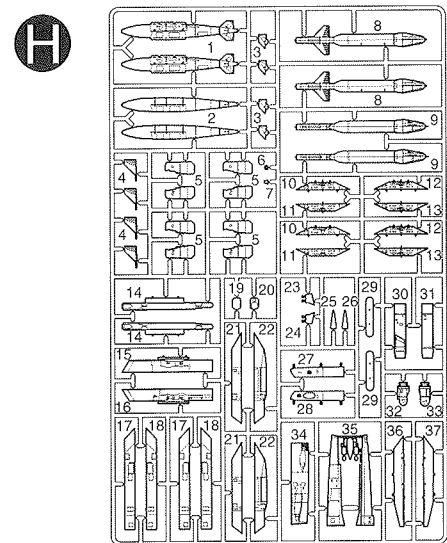
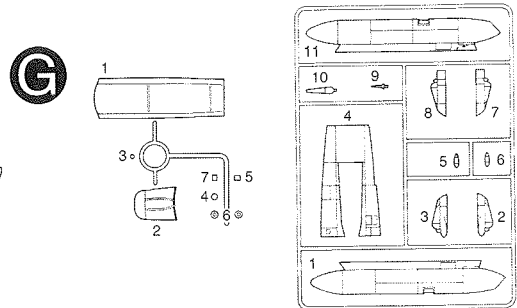
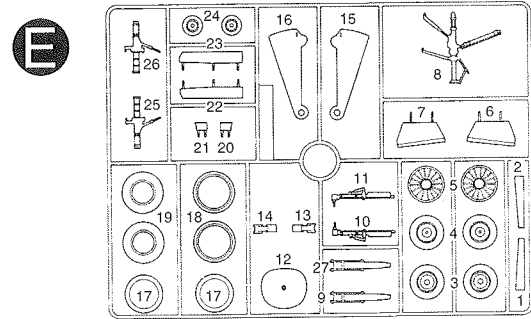
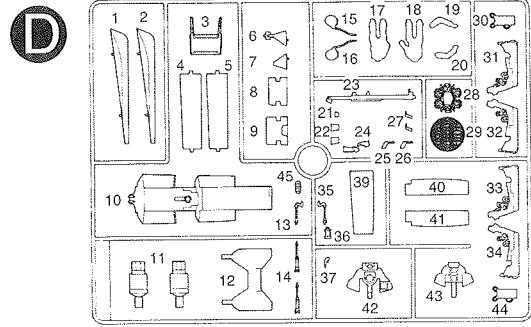
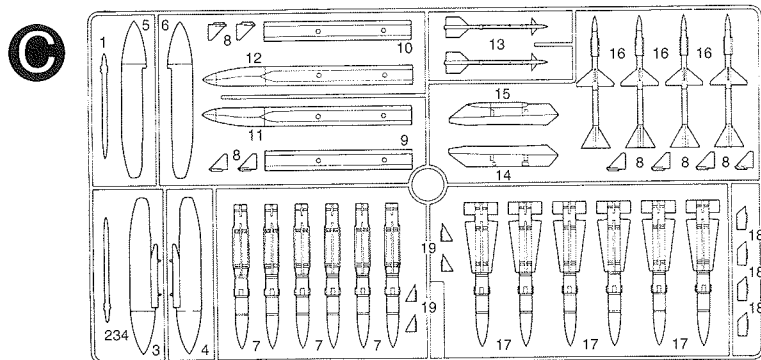
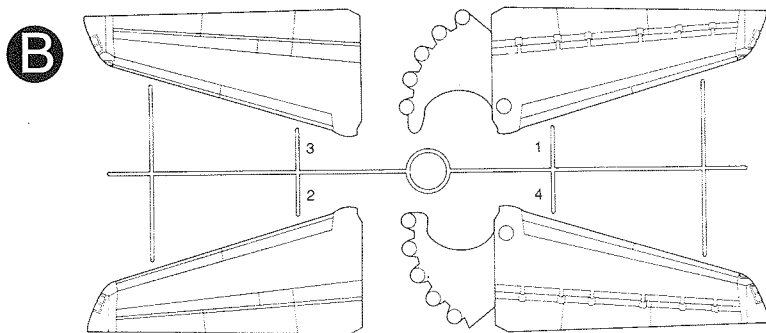
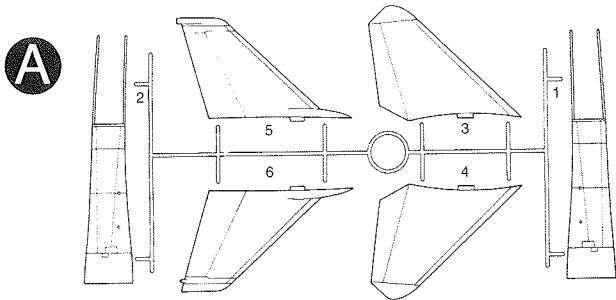
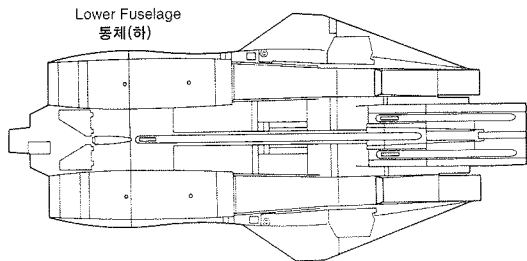
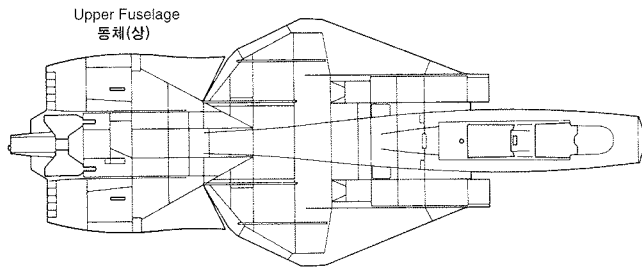
2 VF-154 "Black Knights" NF101 (CO Bird), USS Kitty Hawk, NAF Atsugi Japan, May 2003 (Home coming from Iraq War)
 第154戦闘飛行隊 "ブラックナイツ" NF101 (飛行隊長指定機)、空母キティホーク、2003年5月、厚木基地 (イラク戦争からの帰還時)
 미해군 제154전투비행대 "블랙나이즈" NF101호기(비행대장 지정기), 항모 키티호크 탑재, 2003년 5월 일본 아츠기 기지 (이라크전 귀환시)



H1 in painting indication is the number of GSI Colors Aqueduct Hobby Color, while H is that of Mr. Color.
 塗料指定のHはGSIのレイズ・Mrカラー、H1は水性ホビーカラーの番号です。
 H1: les Bouteilles Aqueduct Hobby Color du Numéro des Aqueduct - Hobby - Color von GSI Colors, während H1: den Titeln der Flaschen Mr. Color angeht.
 Sur le guide de peinture, H1 correspond au numéro de couleur GSI Colors AQUEDUCT HOBBY COLOR, alors que H correspond à Mr. COLOR.
 도료지정 H는 GSI 컬러호이스 Mr 컬러, H1 은 수성아크워터의 번호입니다.

0	55 H 81	KHAKI	KHAKI	KAKI	カーキ	카키
1	61 H 76	BURNT IRON	GEBRANNTES EISEN	GRIS FSMÉTAL	焼鉄色	번트 아이언
2	133 H 94	CLEAR GREEN	GRÜN, REIN	VERT CLAIR	クリアーグリーン	클리어 그린
3	305	GRAY FS36118	GRAU FS36118	GRIS FS36118	グレーFS36118	그레이 FS36118
4	308	GRAY FS36375	GRAU FS36375	GRIS FS36375	グレーFS36375	그레이 FS36375
5	316	WHITE FS17875	WEIß FS17875	BLANC FS17875	ホワイトFS17875	화이트 FS17875
6	317	GRAY FS36231	GRAU FS36231	GRIS FS36231	グレーFS36231	그레이 FS36231
7	327	RED FS11136	ROT FS11136	ROUGE FS11136	レッドFS11136	레드 FS11136
8	329	YELLOW FS13538	GELB FS13538	JAUNE FS13538	イエローFS13538	옐로우 FS13538
9	337	GRAYISH BLUE FS35237	GRAUBLAU FS35237	BLEU GRIS FS3523	グレイッシュブルーFS35237	그레이쉬 블루 FS35237

Parts Locating Diagram 부품도



■ UNUSED PARTS / 불필요부품 : C1, C2, C7×3, C8×2, C9, C10, C14, C15, C16×1, C17×3, C19×1, F2, F3, F10, H7, H17×1, H18×1

ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY
ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
521-1, Yonghyeon-dong, Uijeongbu-si, Gyeonggi-do, Korea
고객상담센터 080-969-7000